Phonak Virto Q

Q90/Q70/Q50/Q30

Manual do Usuário

PHONAK

life is on

Índice

1. Bem-vindo **5**

2. Informações importantes: Leia cuidadosamente antes de utilizar seu aparelho auditivo pela primeira vez **6**

2.1 Advertências sobre perigos 6

2.2 Notas de segurança 9

3. Descrição do aparelho auditivo **12**

4. Instruções passo a passo para o uso do aparelho auditivo **15**

Passo 1. Noções básicas do aparelho auditivo 15

Passo 2. Preparar a bateria 18

Passo 3. Inserir a bateria 18

Passo 4. Ligar o aparelho auditivo 19

Passo 5. Inserir o aparelho auditivo 20

Passo 6. Ajustar o controle de volume no ouvido 22

Passo 7. Selecionar o programa auditivo no ouvido 24

Passo 8. Ajustar o modelo nano 25

Passo 9. Retirar o aparelho auditivo 29
Passo 10. Desligar o aparelho auditivo 31
Passo 11. Substituir a pilha 31
5. Cuidados e manutenção 32
6. Solução de problemas 35
7. Acessórios sem fio 37
8. Assistência e garantia 40
9. Informações sobre conformidade 42
10. Informações e explicações dos símbolos 45

Este manual do usuário é válido para:

Modelos com conectividade sem fio

Phonak Virto Q90-312
Phonak Virto Q90-13
Phonak Virto Q70-312
Phonak Virto Q70-13
Phonak Virto Q50-312
Phonak Virto Q50-13
Phonak Virto Q30-312
Phonak Virto Q30-13

Modelos sem conectividade sem fio

Phonak Virto Q90-nano NW 0
Phonak Virto Q90-10 NW 0
Phonak Virto Q90-312 NW
Phonak Virto Q70-nano NW 0
Phonak Virto Q70-10 NW 0
Phonak Virto Q70-312 NW
Phonak Virto Q50-nano NW 0
Phonak Virto Q50-10 NW 0
Phonak Virto Q50-312 NW
Phonak Virto Q30-10 NW 0
Phonak Virto Q30-312 NW

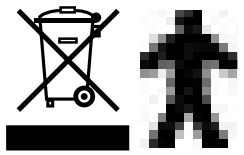
1. Bem-vindo

O seu novo aparelho auditivo é um produto de qualidade suiça. Ele foi desenvolvido pela Phonak, uma das líderes mundiais em tecnologia auditiva. O seu aparelho auditivo oferece a tecnologia digital mais avançada disponível no mercado.

Leia este manual do usuário com atenção para se beneficiar de todos os recursos que o seu novo aparelho auditivo tem a oferecer. Com o devido cuidado e uso apropriado, você poderá desfrutar de seu aparelho auditivo por muitos anos.

Em caso de dúvidas, consulte o seu profissional de saúde auditiva.

Phonak – life is on **www.phonak.com.br**

CE 0459 

2. Informações importantes

Leia cuidadosamente antes de utilizar o seu aparelho auditivo pela primeira vez.

Um aparelho auditivo não vai restaurar a audição normal, nem impedir ou melhorar uma perda auditiva resultante de condições orgânicas. O uso pouco frequente de um aparelho auditivo não permite que o usuário obtenha o benefício integral do mesmo. O uso de um aparelho auditivo é apenas uma parte da reabilitação auditiva e poderá ser complementado por treinamento auditivo e instrução em leitura labial.

2.1 Advertências sobre perigos

⚠ Os aparelhos auditivos são destinados a amplificar e transmitir som aos ouvidos e compensar a deficiência auditiva. Os aparelhos auditivos (especialmente programados para cada tipo de perda auditiva) devem ser usados apenas pela pessoa pretendida. Eles não devem ser utilizados por qualquer outra pessoa, pois podem prejudicar a audição de quem não possui perda auditiva.

⚠ Alterações ou modificações no aparelho auditivo que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Pho-

nak não são permitidas. Essas alterações podem danificar o seu ouvido ou o aparelho auditivo.

⚠ Não use aparelhos auditivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosão).

⚠ As baterias do aparelho auditivo causam intoxicação se ingeridas! Mantenha-as fora do alcance de crianças, pessoas com deficiência intelectual e animais. Se as baterias forem ingeridas, consulte seu médico imediatamente!

⚠ Se você sentir dor dentro ou atrás da orelha, se elas inflamarem, se a pele ficar irritada ou ocorrer acúmulo acelerado de cera na orelha, consulte o fonoaudiólogo responsável pela adaptação do aparelho auditivo ou um médico.

⚠ Os programas auditivos no modo do microfone direcional reduzem os ruídos de fundo. Fique ciente de que os sinais de alerta ou ruídos que vêm de trás, por exemplo em um carro, são parcial ou totalmente suprimidos.

⚠ O aparelho contém peças pequenas que podem causar asfixias, se ingeridas por crianças. Mantenha-o longe do alcance das crianças, pessoas com deficiência inte-

lectual ou animais. Se ingeridas consulte um médico ou vá para um hospital imediatamente.

⚠ Dispositivos externos podem ser conectados somente se forem testados de acordo com os padrões IEC-CXXXXX correspondentes. Utilize somente acessórios aprovados pela Phonak AG para evitar qualquer choque elétrico.

⚠ As informações a seguir devem ser seguidas por pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativados (ex.: marca-passos, desfibriladores, etc.):

- Mantenha os aparelhos auditivos que apresentam conectividades sem fio a pelo menos 15 cm (6 polegadas) de distância do dispositivo implantado. Caso perceba alguma interferência, não utilize os aparelhos auditivos com conectividade sem fio e entre em contato com o fabricante do implante ativo.

Importante: Observe que a interferência também pode ser causada por linhas de energia, descarga eletrostática, detectores de metais de aeroportos, etc.

- Mantenha imãs (ex.: ferramenta de manipulação de bateria, imã do EasyPhone, etc.), a pelo menos 15cm (6 polegadas) de distância do implante ativo.

- Você não tem permissão para utilizar acessórios sem fio com os seus aparelhos auditivos. Peça mais informação ao seu profissional de saúde auditiva.

2.2 Notas de segurança

ⓘ Nunca mergulhe o seu aparelho auditivo na água! Proteja-o da umidade em excesso. Sempre remova o aparelho auditivo antes de tomar banho de chuveiro, banheira ou nadar, pois os aparelhos auditivos contêm partes eletrônicas sensíveis.

ⓘ Proteja o seu aparelho auditivo do calor (nunca o deixe perto de uma janela ou no carro). Nunca utilize um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o aparelho auditivo. Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva quais são os métodos adequados de secagem.

2. Informações importantes

ⓘ Quando você não estiver usando o seu aparelho auditivo, deixe o compartimento de bateria aberto para permitir a evaporação de qualquer umidade. Certifique-se de sempre secar completamente o aparelho auditivo após o uso. Armazene o aparelho auditivo em um local seguro, seco e limpo.

ⓘ Não derrube o aparelho auditivo! Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificar o aparelho auditivo.

ⓘ Sempre use baterias novas no seu aparelho auditivo. No caso de vazamento da bateria, substitua-a imediatamente para evitar irritação de pele. Você pode devolver as baterias usadas ao seu profissional de saúde auditiva.

ⓘ Remova a bateria se não for usar o aparelho auditivo por um longo período.

ⓘ Exames médicos ou odontológicos, incluindo a radiação, descritos abaixo, podem afetar desfavoravelmente o funcionamento correto de seus aparelhos auditivos. Recomendamos removê-los antes do procedimentos e mantê-los fora da sala.

- Exames médicos ou odontológicos com raios x (incluindo Tomografia Computadorizada)

- Exames médicos como Ressonância Magnética (MRI) e Ressonância Magnética Nuclear (MNRI), geram campos magnéticos

Os aparelhos auditivos não precisam ser retirados ao passar em portões de segurança (ex.: aeroportos, etc.). Caso o raios x seja utilizado, será em doses muito baixas e não afetará os aparelhos auditivos.

ⓘ Não utilize aparelhos auditivos em áreas onde equipamentos eletrônicos não são permitidos.

3. Descrição do aparelho auditivo

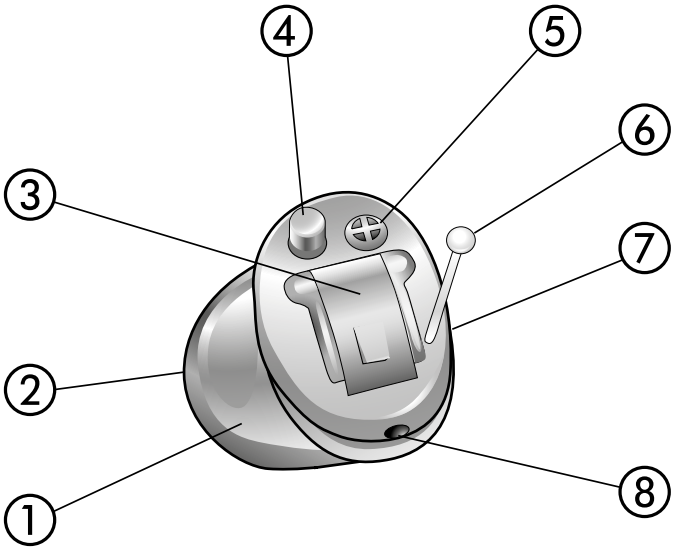
As seguintes instruções para o usuário descrevem diferentes modelos de aparelhos auditivos. Observe os desenhos legendados para identificar o aparelho auditivo que você usa.

Importante: funções específicas descritas nas próximas páginas podem não estar incluídas no seu modelo, porque algumas características são opcionais ou específicas do modelo.

A tabela a seguir mostra qual o tamanho de bateria que o seu aparelho auditivo necessita.

Modelo	Tamanho da bateria Zinco-ar (marcação na embalagem)	Código IEC	Código ANSI
Q-nano	**10A** (amarelo)	PR70	7005ZD
Q-10	**10A** (amarelo)	PR70	7005ZD
Q-312	**312** (marrom)	PR41	7002ZD
Q-13	**13** (laranja)	PR48	7000ZD

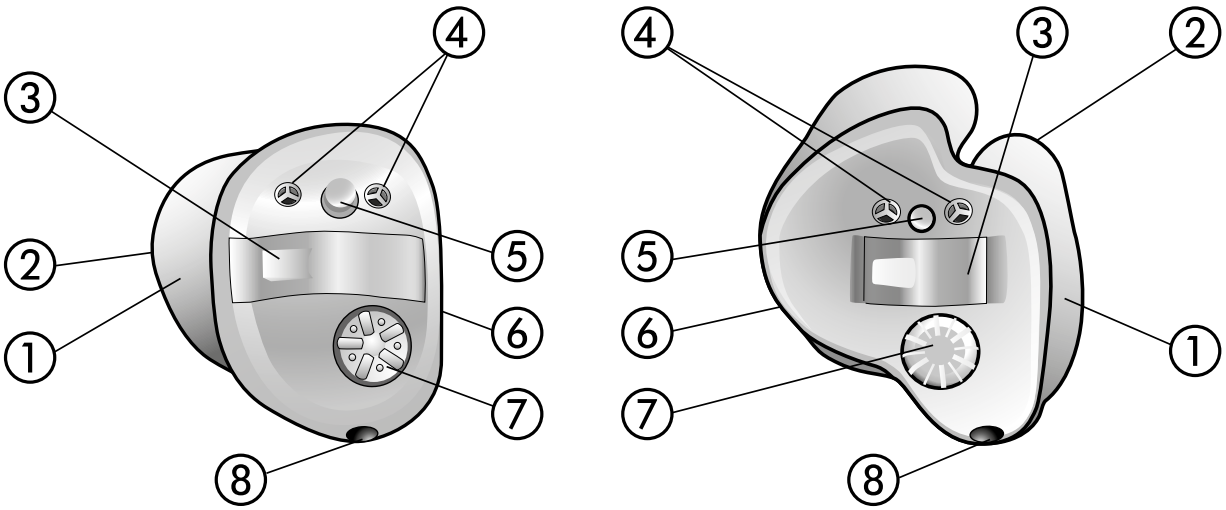
Modelos nano e 10



① Caixa personalizada
② Receptor (saída de som) e sistema de proteção contra cera
③ Compartimento da bateria com função liga/desliga
④ Botão de programa (opcional)*
⑤ Entrada protegida do microfone
⑥ Fio para remoção
⑦ Indicador direito ou esquerdo (direito=vermelho, esquerdo=azul)
⑧ Ventilação

* O controle de volume também é opcional; ilustrado na página 14.

Modelos 312 e 13



① Caixa personalizada
② Receptor (saída de som) e sistema de proteção contra cera
③ Compartimento da bateria com função liga/desliga
④ Entrada protegida do microfone
⑤ Botão de programa (opcional)
⑥ Indicador direito ou esquerdo (direito=vermelho, esquerdo=azul)
⑦ Controle de volume (opcional)
⑧ Ventilação

4. Instruções passo a passo para o uso do aparelho auditivo

O próximo capítulo fornece instruções passo a passo de como usar o seu aparelho auditivo. Siga esses passos com atenção. Nos desenhos, as peças particularmente importantes para cada passo são mostradas em verde.

Passo 1. Noções básicas do aparelho auditivo

Segure o aparelho auditivo e experimente seus controles, se houverem. Assim, será mais fácil sentir e operar os controles mais tarde ao usar o aparelho auditivo.

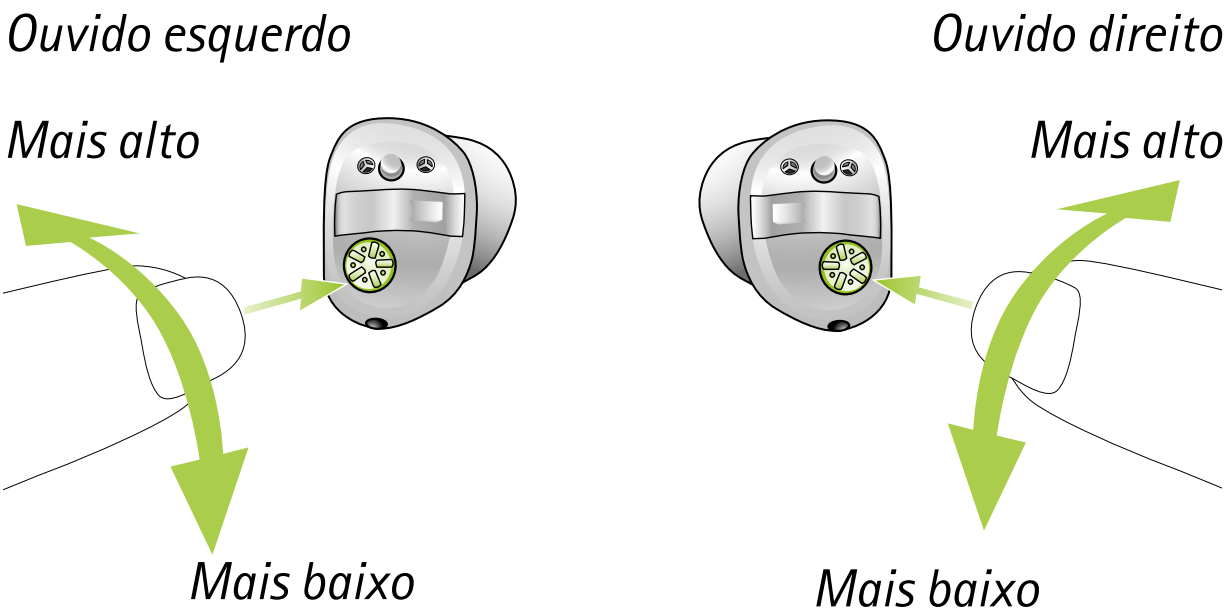


Fig. 1a

Gire o controle de volume para alterá-lo *(Fig. 1a)*.

A direção em que você deve girar o controle de volume ao usar o aparelho no ouvido é mostrada no passo 6 desta seção.

Seu profissional de saúde auditiva pode configurar o botão para realizar alterações no controle de volume ou para selecionar programas.

Para alterar um programa auditivo ou o volume, pressione o botão exibido *(Fig. 1b)*.

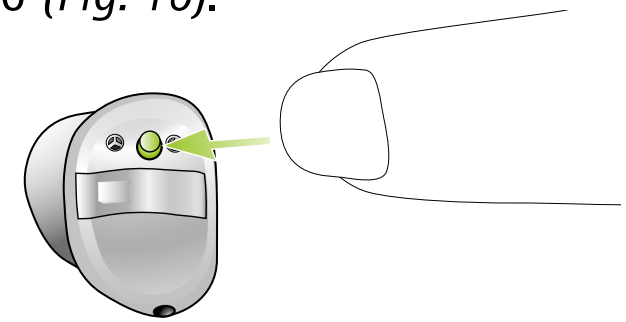


Fig. 1b

Para aumentar o volume, pressione o botão do aparelho auditivo do lado direito. Para diminuir o volume, pressione o botão do aparelho auditivo do lado esquerdo* *(Fig. 1c)*.

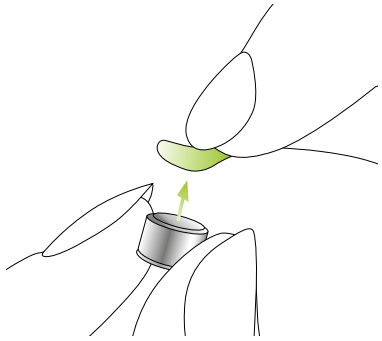
Fig. 1c

* Disponível apenas para produtos com conectividade sem fio (bilaterais).

Passo 2. Preparar a bateria

Remova o selo protetor da bateria nova *(Fig. 2)*. Espere 2 minutos antes de inserir, para ativar a bateria.

Fig. 2



Passo 3. Inserir a bateria

Segure o aparelho auditivo e abra a tampa do compartimento da bateria *(Fig. 3a)*. Insira a bateria de maneira que você possa ver o símbolo + *(Fig. 3b)*.

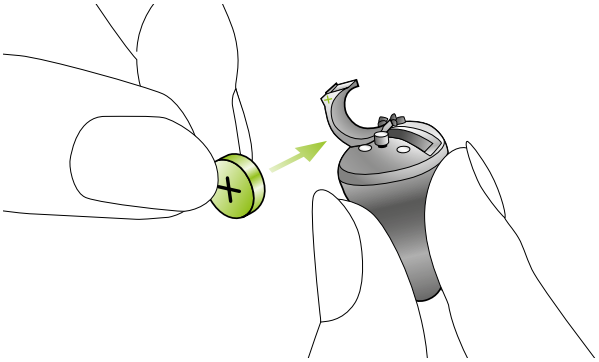


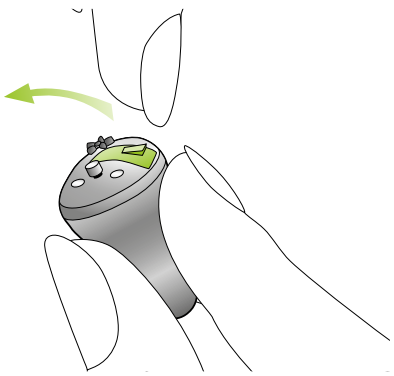
Fig. 3a

Fig. 3b

Passo 4. Ligar o aparelho auditivo

Ligue o aparelho auditivo fechando o compartimento da bateria *(Fig. 4)*.

Fig. 4



ⓘ **Abra e feche o compartimento da bateria com delicadeza e cuidado.**

ⓘ **Caso sinta alguma resistência ao fechar o compartimento da bateria, verifique se a bateria está corretamente inserida e na direção certa. Do contrário, o aparelho auditivo não funcionará e o compartimento da bateria pode ser danificado.**

Agora o aparelho auditivo está ligado. Ele pode demorar até 15 segundos para inicializar. (Quando você usar o aparelho auditivo, ouvirá um sinal acústico).

Passo 5. Inserir o aparelho auditivo

Este passo mostra como inserir corretamente o aparelho auditivo.

ⓘ **Cada aparelho auditivo é programado individualmente para o ouvido direito ou esquerdo. Identifique-os, para poder inserir o aparelho auditivo no ouvido correto.**

Passo 5.1 Identificação dos aparelhos auditivos para o ouvido direito e o esquerdo

A marcação da cor está localizada na caixa (a identificação do modelo é impressa em vermelho ou azul, ou a caixa é de cor vermelha ou azul):

direito = vermelho
esquerdo = azul

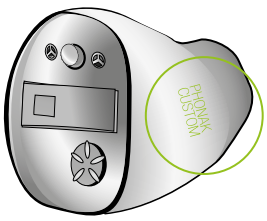


Fig. 5a

Passo 5.2 Inserir o aparelho auditivo (todos os modelos)

Com a mão direita, leve o aparelho auditivo até o ouvido direito (marcado em vermelho, consulte o passo 5.1) entre o polegar e o indicador *(Fig. 5b)*. Nos modelos nano ou 10, o fio para remoção deve ficar na parte inferior do canal auditivo.

Insira a ponta do aparelho auditivo no canal auditivo (veja o desenho circulado em verde na *Fig. 5b*). Puxe o lóbulo da orelha com cuidado e empurre o aparelho auditivo até sua posição correta. Certifique-se de que ele esteja posicionado com segurança. Inicialmente, verifique usando um espelho.

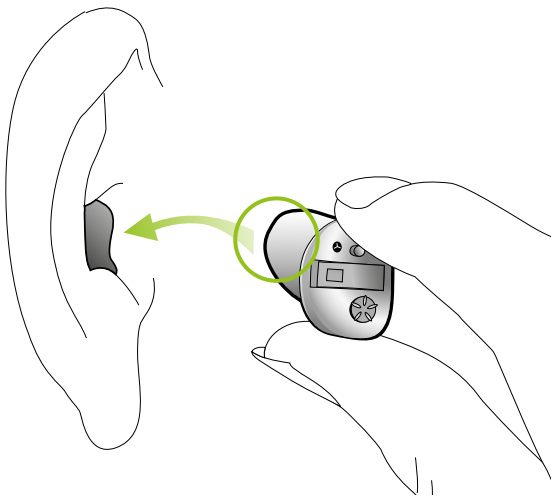


Fig. 5b

Você inseriu com sucesso o aparelho auditivo direito. Agora, insira o aparelho auditivo esquerdo da mesma maneira (marcado em azul, consulte o passo 5.1)

Passo 6. Ajustar o controle de volume no ouvido (para o modelo o nano, consulte o passo 8).

Para aumentar o volume (possível apenas nos modelos com controle de volume), gire o controle de volume para frente. Para diminuir, gire o controle de volume para trás com o indicador *(Fig. 6a)*.

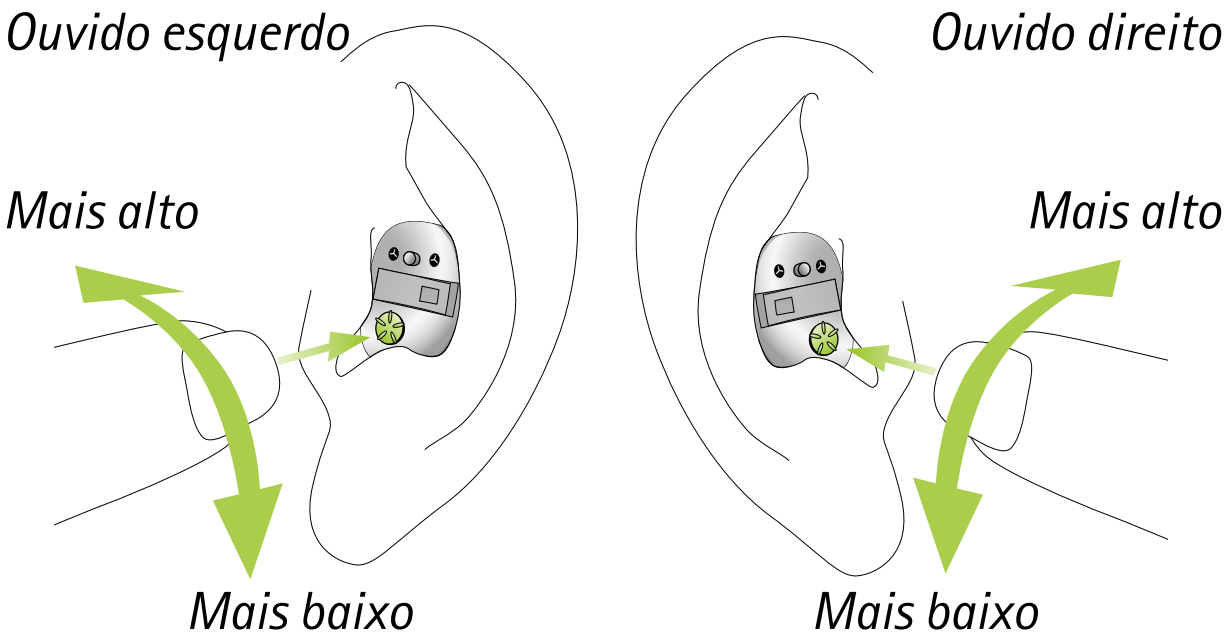


Fig. 6a

Seu profissional de saúde auditiva pode configurar o botão para realizar alterações no controle de volume ou para selecionar programas.

Para aumentar o volume, pressione o botão do aparelho auditivo do lado direito. Para diminuir o volume, pressione o botão do aparelho auditivo do lado esquerdo* *(Fig 6b)*.

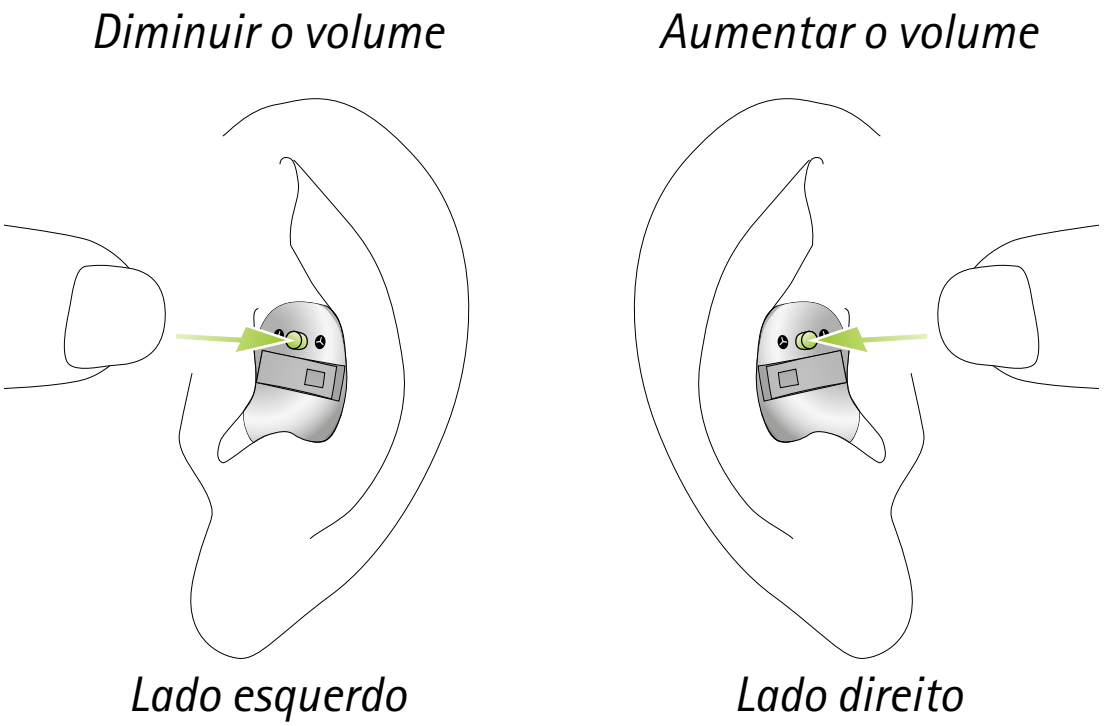


Fig. 6b

*Disponível apenas para produtos com conectividade sem fio (bilaterais)

Passo 7. Selecionar o programa auditivo no ouvido (para o modelo nano, consulte o passo 8).

Para selecionar ou alterar o programa auditivo (possível apenas nos modelos com o botão de programa), pressione o botão de programa *(Fig. 7)*.

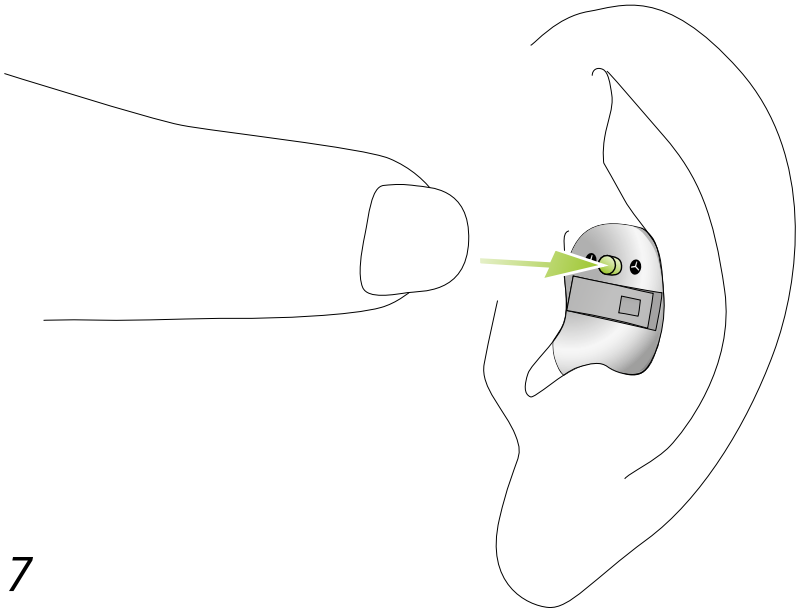


Fig. 7

Se você pressioná-lo novamente, mudará para o próximo programa. Um sinal acústico indica a mudança. O tom do sinal pode ser ouvido facilmente apenas se você ativou o aparelho auditivo e está usando corretamente no ouvido.

Passo 8. Ajustar o modelo nano

O capítulo a seguir fornece instruções sobre como utilizar e ajustar seu aparelho auditivo nano. Leia-o cuidadosamente.

Passo 8.1 Utilizar o Phonak MiniControl

⚠ O MiniControl contém um ímã. Se você utiliza um dispositivo médico como um marca-passo ou um desfibrilador automático implantável (ICD), por favor leia o manual do usuário do dispositivo médico, para esclarecer eventuais alterações no campo magnético do seu dispositivo.

⚠ Não coloque o MiniControl (aberto ou fechado) no bolso próximo ao peito. Mantenha uma distância de pelo menos 15cm (6 polegadas) entre o MiniControl e seu dispositivo médico.

O MiniControl contém um ímã que funciona como um controle remoto para alterar as configurações do seu aparelho auditivo nano.

Chaveiro

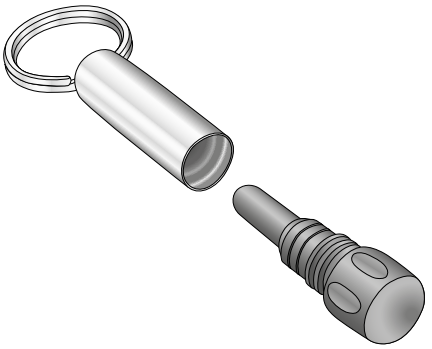


Fig. 8a *Ímã - MiniControl*

Nota: O nano em combinação com o MiniControl podem realizar as seguintes funções:

- Alterar programas;
- Controlar Volume (aumentar ou diminuir);
- Desativar (o MiniControl não realiza alterações).

Para utilizar o MiniControl, desconecte o chaveiro do ímã e posicione-o dentro do canal auditivo sem que o mesmo encoste no aparelho auditivo *(Fig. 8b)*.

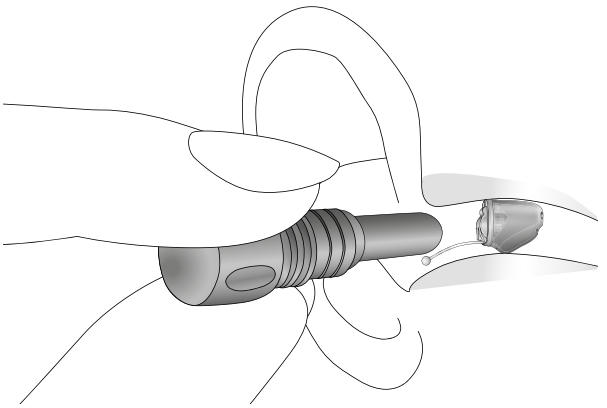


Fig. 8b

Passo 8.2 Alterar o programa do aparelho nano (configurado pelo profissional de saúde auditiva)

Enquanto o aparelho auditivo estiver ligado, mantenha o ímã dentro do canal auditivo, mas sem que o mesmo encoste no aparelho auditivo. A mudança de programa será confirmada por um bipe sonoro *(Fig. 8b)*.

A combinação individualizada de programas e sinais sonoros (som padrão) pode ser configurada pelo seu profissional de saúde auditiva.

ⓘ **Informações sobre a configuração individual (posição e quantidade de programas) serão fornecidas pelo seu profissional de saúde auditiva.**

ⓘ **As mudanças de um programa para outro são sequenciais. Após a sequência de bipes ser completada, seu aparelho auditivo irá retornar ao programa inicial.**

ⓘ **Remova rapidamente o ímã assim que o aparelho nano estiver no programa desejado.**

Passo 8.3 Ajustar o volume do aparelho nano (configurado pelo profissional de saúde auditiva)

ⓘ **Dependendo da configuração você pode aumentar ou diminuir o volume**

Enquanto o aparelho auditivo estiver ligado, mantenha o ímã dentro do canal auditivo, mas sem que o mesmo encoste no aparelho auditivo. Cada alteração de nível do volume será confirmada por um bipe sonoro. O menor ou maior nível de volume atingido será confirmado por dois bipes.

ⓘ **Remova rapidamente o ímã assim que o volume atingir o nível desejado.**

Passo 9. Retirar o aparelho auditivo

O capítulo a seguir fornece instruções sobre como remover os aparelhos auditivos com ou sem o fio para remoção.

Passo 9.1 Retirar o aparelho auditivo com um fio para remoção

Segure o fio para remoção entre o dedo polegar e indicador e puxe delicadamente o aparelho auditivo para fora do ouvido *(Fig. 9a)*.

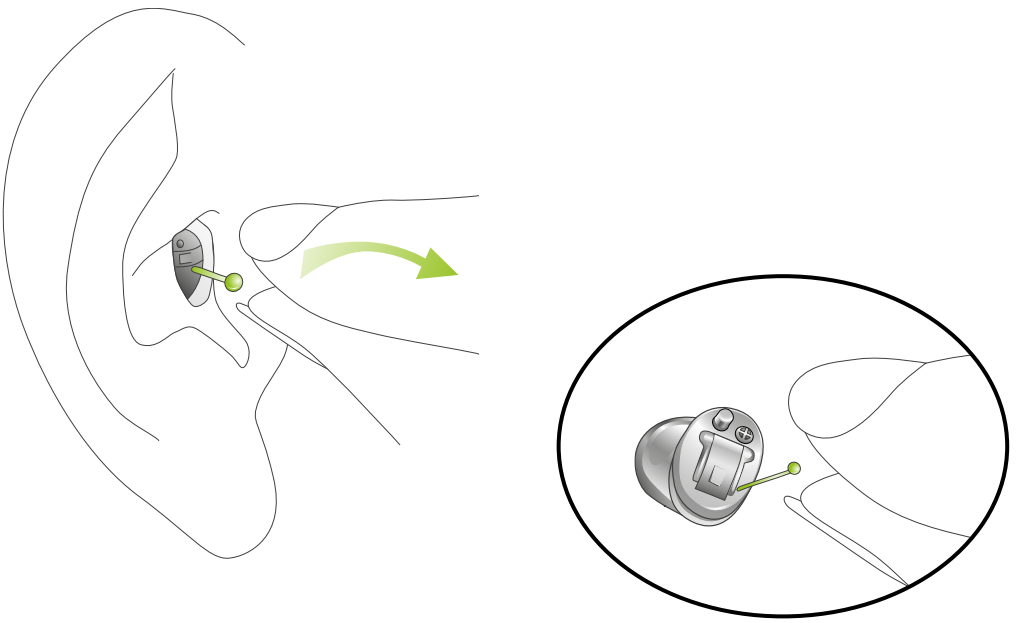
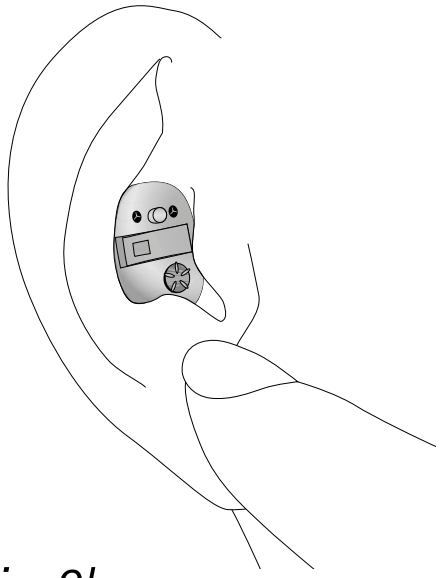


Fig. 9a

Passo 9.2 Retirar o aparelho auditivo sem um fio para remoção



Coloque o polegar atrás do lóbulo (diretamente atrás da cartilagem dura, *Fig. 9b*) e pressione delicadamente para cima, para empurrar o aparelho auditivo para fora do canal. Para ajudá-lo a sair, faça movimentos de mastigação.

Fig. 9b

Pegue o aparelho auditivo que já está saindo e remova-o *(Fig. 9c)*.

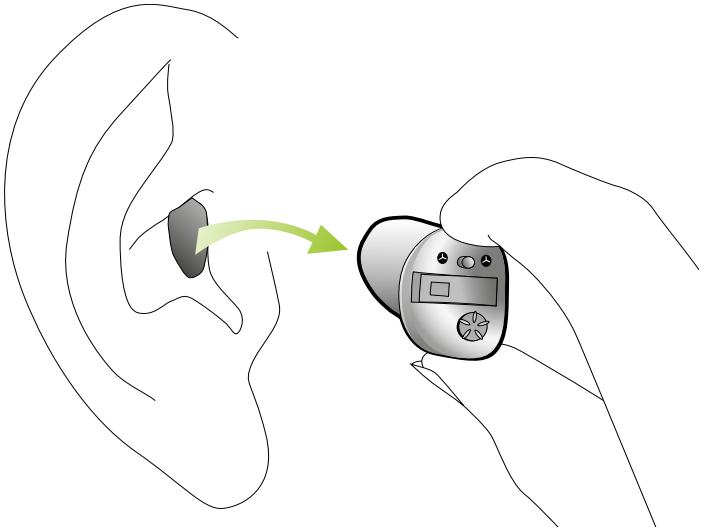


Fig. 9c

Passo 10. Desligar o aparelho auditivo

Você pode desligar o aparelho auditivo abrindo o compartimento da bateria *(Fig. 10)*.

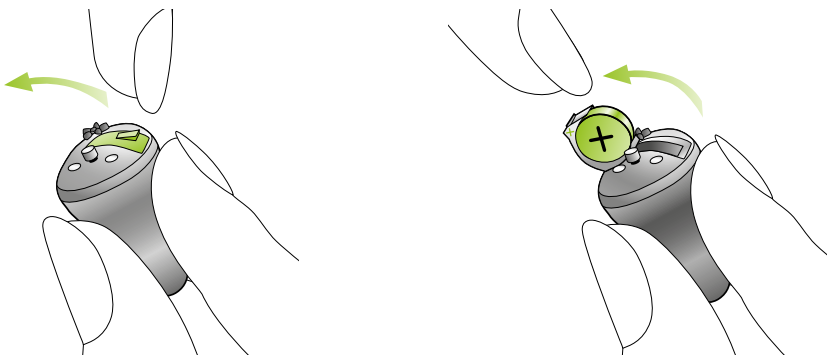


Fig. 10

Passo 11. Substituir a bateria

Antes que a bateria esteja completamente descarregada, o aparelho auditivo indicará (por um sinal acústico) que em breve ela precisará ser trocada. Após esse sinal, você tem cerca de 30 minutos para trocá-la. Recomendamos sempre ter uma bateria reserva disponível.

5. Cuidados e manutenção

O uso e cuidado adequados do seu aparelho auditivo contribuem para um excelente desempenho e um tempo de vida útil prolongado.

Utilize as seguintes especificações como diretrizes:

Informações gerais
Antes de usar spray de cabelo ou aplicar cosméticos, remova o aparelho auditivo do ouvido, pois esses produtos podem danificá-lo.

Diariamente

A limpeza diária e o uso de um sistema de secagem são altamente recomendados. O kit de manutenção da Phonak é um conjunto completo de produtos de limpeza. Seu profissional de saúde auditiva pode mostrar como realizar o processo. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, sabonete, etc.) para limpar o aparelho auditivo. Se o aparelho auditivo estiver fraco ou apresentar falhas, limpe ou troque o sistema de proteção contra cera. Se o aparelho auditivo deixar de funcionar, mesmo depois de você limpar corretamente, trocar o sistema de proteção contra cera ou colocar baterias novas, entre em contato com o profissional de saúde auditiva.

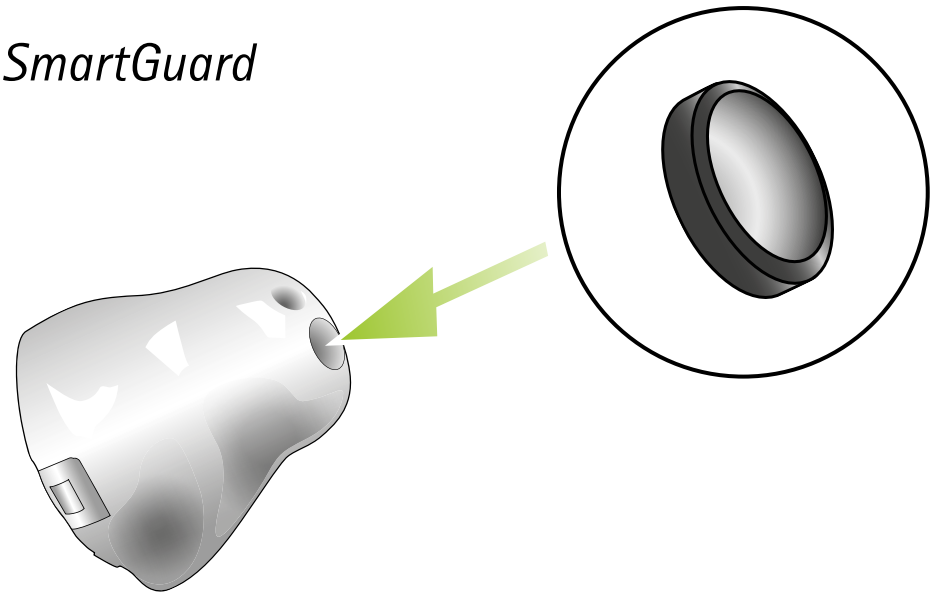
Semanalmente

Para obter instruções de manutenção profunda ou de uma limpeza além da superficial, consulte o profissional de saúde auditiva.

Proteção contra cera

O SmartGuard é um exclusivo sistema de proteção contra cera, desenvolvido pela Phonak. O design da membrana é exclusivo e protege completamente o aparelho auditivo contra a cera e a umidade.

SmartGuard



Os protetores de cera Cerustop também são comumente usados como sistema alternativo de proteção. Seu profissional de saúde auditiva poderá fornecer informações detalhadas sobre o uso do sistema de proteção contra cera em seu aparelho auditivo.

6. Solução de problemas

O som do aparelho auditivo está abaixo do comum/não há som

Limpe o sistema de proteção contra cera ou troque-o. Verifique se a bateria está corretamente inserida e encaixada; ajuste se necessário. Se não houver melhora, troque a bateria. Se o problema persistir, entre em contato com o profissional de saúde auditiva.

A bateria descarrega muito rápido

Insira uma bateria nova e verifique quanto tempo ela dura exatamente. Forneça essa informação ao profissional de saúde auditiva, ele poderá ajudá-lo e aconselhá-lo.

Sons de estalos ou chiados

Verifique se há resíduos de cera de ouvido no aparelho. Depois, experimente uma bateria nova. Se o problema persistir, entre em contato com o profissional de saúde auditiva.

Microfonia (apito)
Verifique se o aparelho auditivo está inserido de maneira correta e posicionado firmemente inserido. Se estiver bem inserido e o problema persistir, consulte o profissional de saúde auditiva.

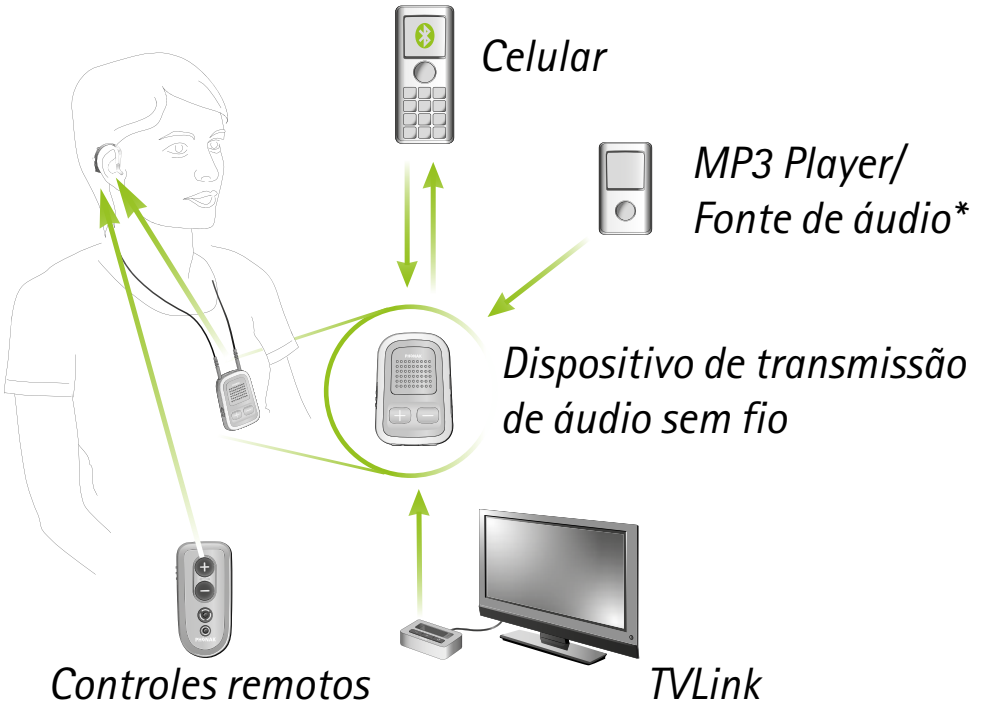
Dor ou inflamação no ouvido
Remova o aparelho auditivo e consulte o profissional de saúde auditiva.

7. Acessórios Sem fio

A Phonak desenvolveu uma ampla variedade de acessórios sem fio que melhora o desempenho de seus aparelhos auditivos em situações específicas, como assistir TV, falar ao telefone e comunicar-se na presença de ruído e à distância.

7.1 Conectar fontes de áudio e controle remoto

Conectar-se a uma fonte de áudio como MP3 Player, televisão ou celular é possível utilizando um acessório de transmissão de áudio sem fio.



*Fontes de áudio com fio podem ser conectadas diretamente (via cabo) no dispositivo de transmissão de áudio sem fio.

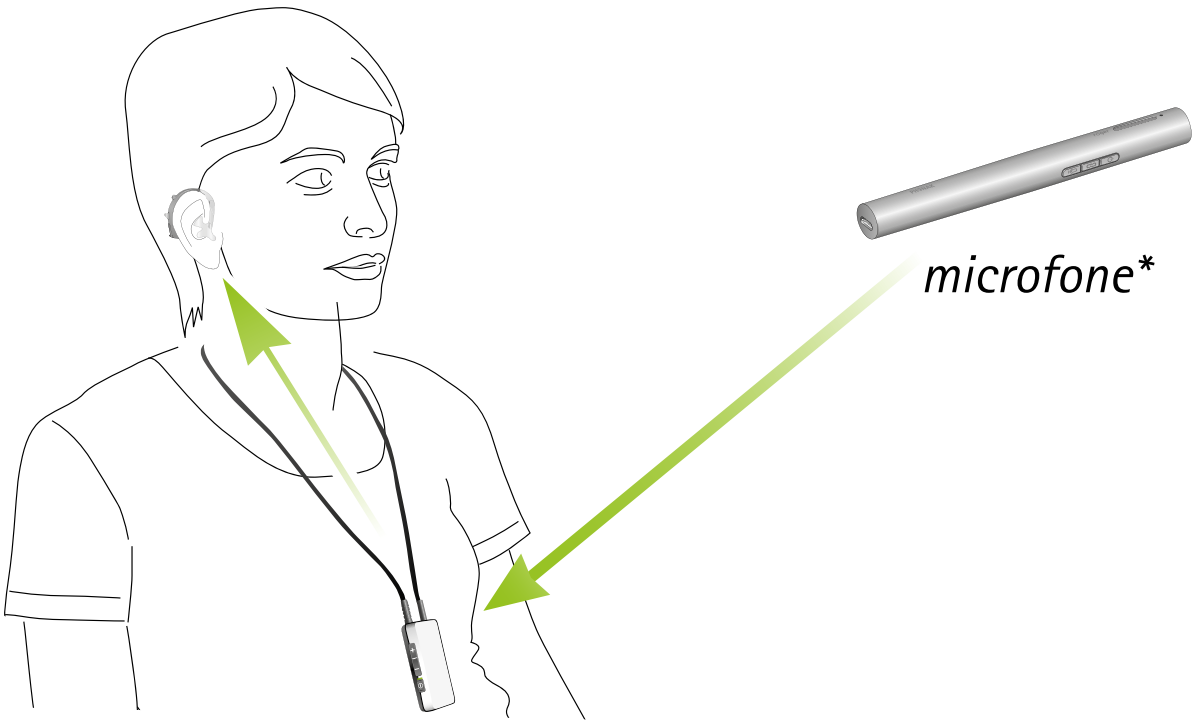
A palavra, marca e logo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth® SIG, Inc.; qualquer uso dessa marca pela Phonak é sob licença. Outras marcas registradas e nomes registrados são de seus respectivos proprietários.

7.2 Comunicação no ruído e à distância

Acessórios Roger/FM podem ajudar na comunicação no ruído e à distância, enviando diretamente (sem fio) a voz do locutor para os seus aparelhos auditivos. Roger/FM são compostos por um microfone e um receptor. Alguns microfones Roger/FM também podem ser utilizados com entrada de fonte de áudio via Bluetooth® ou cabo.

Microfone: posicione próximo ao locutor, ou conecte a uma fonte de áudio, o som será transmitido diretamente para os seus receptores sem a interferência de ruído de fundo.

Receptor: utilizado pelo ouvinte (por colar de indução) ou conectado diretamente aos aparelhos auditivos retroauriculares.



receptor - colar de indução

* Alguns Roger/FM microfones também podem se utilizados com entrada de fonte de áudio via Bluetooth® ou cabo.

8. Assistência e garantia

8.1 Garantia local

Pergunte sobre os termos da garantia local ao seu profissional de saúde auditiva, de onde você adquiriu seu aparelho auditivo.

8.2 Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data de compra do aparelho. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação no aparelho auditivo propriamente dito, mas não cobre acessórios, tais como baterias, tubos, moldes e receptores externos. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob legislação nacional aplicável que rege a venda de bens de consumo.

8.3 Limitações da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos ou pressão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de serviço não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço desempenhado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série (lado esquerdo):

Profissional de saúde auditiva autorizado (carimbo/assinatura):

Número de série (lado direito):

Data de aquisição:

9. Informações sobre conformidade

Europa:

Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto da Phonak atende aos requisitos da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/EEC e da Diretiva de Equipamentos de Rádio e Telecomunicações 1999/5/EC. O texto completo da Declaração de Conformidade pode ser obtido por meio do fabricante ou com o representante local da Phonak, cujo endereço pode ser retirado da lista no site www.phonak.com (locais Phonak em todo o mundo).

Austrália:

Código do fornecedor N15398

Nova Zelândia:

Código do fornecedor Z1285

Os modelos com conectividade sem fio descritos no capítulo 1 estão certificados em:

EUA	FCC ID:	KWC-WHSITE1
Canadá	IC:	2262A-WHSITE1

Aviso 1:
Este aparelho está em conformidade com a seção 15 das regras da FCC e com a RSS-210 da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

1) este dispositivo pode não causar interferências nocivas e
2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

Aviso 2:
Alterações ou modificações feitas neste dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Phonak podem anular a autorização da FCC para a operação deste dispositivo.

Aviso 3:
Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Seção 15 das regras da FCC e ICES-003 da Industry Canada. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência danosa em uma instalação residencial. Este dispositivo gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa às comunicações por rádio. Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este dispositivo não causar interferência danosa à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas a seguir:

- Direcione ou posicione a antena de recepção de outra forma.
- Aumente a distância entre o dispositivo e o receptor.
- Conecte o dispositivo a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o representante ou um técnico de rádio/TV com experiência para obter auxílio.

10. Informações e explicações dos símbolos

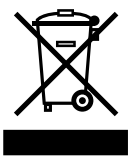
CE
XXXX

Com o símbolo da CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak – incluindo os acessórios – cumpre as exigências da Diretiva de dispositivos médicos 93/42/EEC e da Diretiva R&TTE 1999/5/EC. Os números após o símbolo da CE correspondem ao código das instituições certificadas que foram consultadas sob as diretivas mencionadas acima.

Este símbolo indica que os produtos descritos neste Manual do usuário cumprem as exigências de peça aplicada do tipo B segundo a norma EN 60601-1. A superfície do aparelho auditivo é especificada como peça aplicada do tipo B.

10. Informações e explicações dos símbolos

	Selo de conformidade da EMC e Radiocommunicação na Austrália
	Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações relevantes deste Manual do usuário.
	Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste Manual do usuário.
	Informações importantes para a segurança do produto e do manuseio.
Condições de funcionamento	O produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário deste Manual do usuário.

Condições de funconamento	Temperatura: -20° a +60° Celsius (-4° a +140° Fahrenheit).
Condições de transporte e armazenamento	Umidade para transporte: até 90% (sem condensação). Umidade para armazenamento: 0% a 70%, se não em uso. Veja as instruções no capítulo 2.2 para a secagem dos aparelhos auditivos após o uso. Pressão atmosférica: 200hPA a 1500hPA.
	O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este aparelho auditivo não pode ser jogado fora como o lixo doméstico comum. Descarte aparelhos auditivos velhos ou sem uso em locais específicos para esse tipo de descarte ou entregue os aparelhos auditivos para um profissional de saúde auditiva para que ele os descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.

ANATEL

2820-12-3438

(01)07898923263168

"Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

029-0236-12/V2.00/2013-09/FOV01/Impresso no Brasil © Phonak AG Todos os direitos reservados - 19006

Fabricante:

Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suíça

Importado e distribuído no Brasil por:

Phonak do Brasil - Sistemas Audiológicos Ltda
Av. Maria Coelho Aguiar, 215 Bl A - 4º andar - Conj. 02 e 03
Cep: 05804-900 - Jd. São Luís - São Paulo/SP
Tel.: (11) 3747-7222 - Fax (11) 3747-7016
Resp. téc: Michelle Soares de Queiroz - CRFa/SP: 10.327
Registro ANVISA nº: 10283310082

SAC: 0800 701 8105 | www.phonak.com.br

CE 0459